

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol
Val Venosta – cultura viva in Alto Adige
Venosta Valley – culture region in South Tyrol



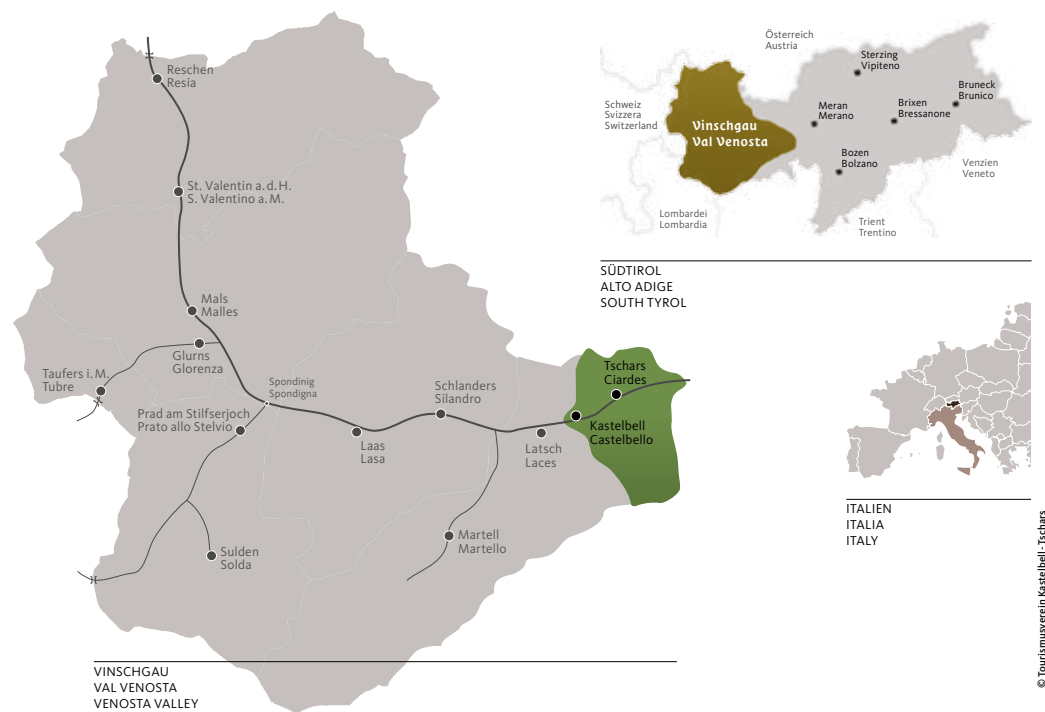
Kastelbell-Tschars

In der Kulturregion Vinschgau
Castelbello-Ciardes in Val Venosta, dove la cultura è di casa
In the culture region of Venosta Valley

2018

D I E





© Tourismusverein Kastelbell-Tschars
 Foto: Vinschgau Marketing (Frieder Blicke), Martin Kaserer, TV Kastelbell-Tschars, Udo Bernhart,
 Kurt Ziegler, Tourismusverein Naturata, PhotoGrafieThomas, Kristin Gornes,
 Anja Biber, Anja Biber, Anja Biber, Anja Biber, Anja Biber, Anja Biber, Anja Biber, Anja Biber,
 Tutti i diritti fotografici sono riservati dai rispettivi fotografi o da Vinschgau Marketing.
 Konzeption und Gestaltung/Ideazione e progettazione: la gram.it
 Druck/Stampa: Hauger Fritz, Schlanders/Meran

Ein Stück Kulturregion Vinschgau

Herzlich Willkommen!

Kastelbell-Tschars mit Schloss Juval, der Sommerresidence von Reinhold Messner, liegt zwischen dem Reschenpass und Meran. Unser Feriengebiet im unteren Vinschgau bietet eine Vielfalt von Gaumenfreuden, sowie feine Weine und edle Destillate.

www.kastelbell-tschars.com

Benvenuti!

Castelbello-Ciardes con Castel Juval, la residenza estiva di Reinhold Messner, si trova fra Passo Resia e Merano. Il nostro comune di vacanza in Bassa Val Venosta offre una varietà di piaceri culinari nonché vini eleganti e distillati preziosi.

www.kastelbell-tschars.com

Welcome!

Castelbello-Ciardes with Juval Castle, Reinhold Messner's summer residence, is situated between Resia Pass and Merano. Our holiday area in Lower Val Venosta offers a variety of culinary pleasures as well as fine wines and precious distillates.

www.kastelbell-tschars.com

Kastelbell-Tschars

Tourismusverein Kastelbell-Tschars
Associazione Turistica Castelbello-Ciardes

Staatsstraße 5 Via Statale
 I-39020 Kastelbell/Castelbello

Vinschgau - Südtirol - Italien
 Val Venosta - Alto Adige - Italia

Tel. +39 0473 62 41 93

info@kastelbell-tschars.com
www.kastelbell-tschars.com



Blick auf die Ortschaft Tschars
Vista sul paese di Ciardes
View of the village of Ciardes



Bewegung und Natur

Sonnig und abwechslungsreich ist das Wandergebiet rund um Kastelbell-Tschars. Die burgenreiche Gemeinde liegt zwischen dem Naturpark Texelgruppe und dem Nationalpark Stilfserjoch und bietet Erholung in unvergleichlicher Natur. Bei einer Wanderung gelangt man zu einsamen und steil gelegenen Höfen, über Pfade zu kristallklaren Bergseen oder auf eine der zahlreichen Almen.

Natura e movimento

L'area escursionistica intorno a Castelbello-Ciardes è molto soleggiata e variata. Il comune ricco di castelli è situato tra il Parco Naturale Gruppo di Tessa e il Parco Nazionale dello Stelvio ed offre rilassamento nel bel mezzo di una natura unica. Fate un'escursione in montagna per arrivare a masi isolati su pendii ripidi, a laghi di montagna cristallini o a une delle numerose malghe.

Nature and sport

The hiking area around Castelbello-Ciardes is sunny and varied. This community rich in castles is embedded between Texel Group Nature Park and Stelvio National Park and offers relaxation in unparalleled nature. Hike to lonely and steeply situated farms, to crystal clear mountain lakes or to one of the numerous Alpine pasture huts.



Waaale und Almen

Waalwege heißen die charakteristischen Wanderwege im Vinschgau. Durch Kastelbell-Tschars zieht sich einer der Beliebtesten, der Schnalswaal. Weitere schöne Wanderungen lassen sich am Stabener- und auch am Latschander Waalweg erleben.

Die alpine Kulturlandschaft der Berge, die den Vinschgau umrahmt, wird zu einem wesentlichen Teil von Hochweiden und Almen geprägt. Gerade in der Umgebung von Kastelbell-Tschars finden sich außergewöhnlich viele bewirtschaftete Almen, die zunehmend zu Jausenstationen und Raststätten für Wanderer und Mountainbiker geworden sind.



Sentieri delle rogge e malghe

I sentieri che corrono lungo gli stretti fossati delle rogge sono tipici della Val Venosta e uno dei sentieri più frequentati, quello lungo la roggia di Senales, passa in mezzo a Castelbello-Ciardes come anche la roggia di Stava e la roggia di Laces.

Il paesaggio di alta montagna, invece, che circonda la Val Venosta, si caratterizza in buona parte per le sue malghe e i pascoli di alta quota. Tutt'intorno a Castelbello - Ciardes ci sono molte malghe, che oggi sono spesso anche punti di ristoro per escursionisti e per ciclisti di mountain bike.

Irrigation channel paths and alpine cultural landscape

The paths along the narrow water moats are typical for the Venosta Valley and one of the most popular is the Schnalswaal trail, which runs through Castelbello-Ciardes, such as the Stabener Waalweg trail and the Latschander Waalweg trail.

The high-Alpine landscape surrounding the Venosta Valley is largely characterized by Alpine pastures. Around Castelbello - Ciardes there can be found a great number of pastures. The pastures hats are used mainly as rest stops for hikers and mountain bikers.



Ort
paese
location

Tel +39

Öffnungszeiten
orari
opening times

Almen Malghe Mountain huts

Alt Alm/Tomberg Alm 1.841 m	Freiberg/Kastelbell Castelbello/Montefranco		Juni - September giugno - settembre June - September
Freiberger Alm 1.674 m	Freiberg/Kastelbell Castelbello/Montefranco		Juni - Mitte September giugno - metà settembre June - mid September
Latschiniger Alm 1.936 m	Freiberg/Kastelbell Castelbello/Montefranco		Ende Mai - Mitte September fine maggio - metà settembre end May - mid September
Marzoner Alm 1.600 m	Freiberg/Kastelbell Castelbello/Montefranco	335 5 605 862	Mai - Ende Oktober maggio - fine ottobre May - end October marzoneralm.it
Stierberg Alm 2.106 m	Trumsberg/Kastelbell Montetrumes/Castelbello		Juni - Mitte September giugno - metà settembre June - mid September
Zirmtal Alm 2.114 m	Freiberg/Kastelbell Montefranco/Castelbello	388 9 898 660	Mitte Mai - Ende Oktober metà maggio - fine ottobre In early May-end October

Mountainbike und Genussrad

Mountainbiker finden im Gebiet Kastelbell-Tschars Touren in den verschiedensten Schwierigkeiten. Am Sonnenberg, sowie am bewaldeten Nörderberg sind Uphills, Downhills und Trails für den Einsteiger und den passionierten Hochgebirgsbiker zu finden. Dank unserer überdurchschnittlich vielen Sonnentage ist das Biken in der Regel von März bis Ende November ein Vergnügen. Zahlreiche Einkehrmöglichkeiten unterwegs bieten traditionelle Vinschger Küche. Die MTB-Routen sind nach dem MTB Leitsystem ausgearbeitet und wurden einheitlich beschildert. Zudem ist der gesamte Vinschgau vom Reschenpass bis zur Texelgruppe GPS-erfasst.

Tipp: MTB-Karten-Set Vinschgau

Der Vinschgau ist landschaftlich abwechslungsreich und ein ideales Ziel, um mit dem Fahrrad erkundet zu werden. Die Touren durch die weite, ebene Talsohle sind ideal für gemäßigte Radfahrer, Genussradler und Familien.

Mountainbike e bici

Appassionati di mountain bike troveranno negli intorni di Castelbello-Ciardes una serie di tour di varie difficoltà. Al Monte Sole a al Monte Tramontana si trovano salite, discese e percorsi per il principiante e il ciclista appassionato di montagna. Grazie al clima secco, le giornate di sole non mancano mai e la stagione della mountain bike va da marzo a fine novembre. Numerosi posti di ristoro offrono la possibilità di fare sosta per concedersi una bibita rinfrescante o un piatto tradizionale. Gli itinerari per MTB della Val Venosta sono elaborati secondo un efficace sistema e contrassegnati con segnaletiche uniformi. Inoltre, tutta la zona della valle, dal Passo Resia al Gruppo di Tessa, è coperta da segnale GPS.

Nuovo: set di cartine per MTB della Val Venosta

La Val Venosta è la valle ideale da scoprire in bicicletta. L'ampio fondovalle offre itinerari adatti alle famiglie e giri non impegnativi.

Mountainbike and Cycling

Mountain bikers will find in the area Castelbello - Ciardes tours with different levels of difficulty. At Monte Sole mountain and at the Monte Tramontana mountain you may find uphill's, downhill's and trails for the beginner and for the passionate, experienced high-altitude mountain bikers.

Thanks to the lot of sunny days due to its dry climate mountain biking is therefore possible from mid March to the end of November. Along the way there are numerous places to stop for traditional local food.

The MTB-routes in Venosta Valley are planned according to the MTB guidelines and are uniformly signed. Also, the entire valley - from Passo Resia to the Gruppo di Tessa - is covered by GPS.

New: Venosta Valley MTB map set

Venosta Valley is ideal for exploring by bicycle. The tours along the bottom of the valley are optimal for moderate cyclists and families.



Kultur und Kunst

Kastelbell-Tschars ist eingerahmt von Schloss Kastelbell, welches malerisch auf einem mächtigen Felsblocken aufliegt und dem Schloss Juval, eines der sechs Messner Mountain Museen und Sommerresidence des Extrembergsteigers Reinhold Messner.



Arte e cultura

Il comune di Castelbello-Ciardes è circondato dal Castello di Castelbello, che si erge pittorescamente su una maestosa roccia, e da Castel Juval, uno dei sei "Messner Mountain Museums" e residenza estiva dell'alpinista estremo Reinhold Messner.



Schloss Kastelbell, 1238 erstmals erwähnt, wahrscheinlich aber früheren Ursprungs, wurde von den Herren von Montalban erbaut. Das malerische Schloss liegt majestätisch auf einem mächtigen Felsblock am linken Ufer der Etsch. Schlossführungen von Mitte Juni bis Mitte September um 11, 14, 15, 16 Uhr, Montag Ruhetag. Frühjahrsausstellung von Mitte April bis Anfang Juni und Herbstausstellung von Ende September bis Ende Oktober

Il Castello di Castelbello, documentato per la prima volta nel 1238, fu eretto dai Signori di Montalban. Il castello si erge in una posizione maestosa, su un blocco di roccia sulla sponda sinistra dell'Adige. Visite guidate da metà giugno a metà settembre alle ore 11, 14, 15, 16, lunedì chiuso. Mostra di primavera da metà aprile fino inizio giugno e Mostra autunnale da fine settembre a fine ottobre.

The picturesque Castelbello Castle, first mentioned in 1238, was built by the Lords of Montalban. Majestically, it is situated on a cliff on the left bank of the Adige River. Guided castle tours from mid-June until mid-September, 11 a.m., 2, 3, 4 p.m., closed on Monday. Spring exhibition from mid-April to the begin of June and autumn exhibition from end of September to end of October.

Culture and art

Castelbello-Ciardes is surrounded by Kastelbell Castle, which is picturesquely set on a mighty rock, and Juval Castle, one of the six Messner Mountain Museums and summer residence of extreme mountain climber Reinhold Messner.



Schloss Juval ist der Sommersitz der Familie Messner. Im Frühling und Herbst ist es für Besucher geöffnet. Das Museum beherbergt mehrere Kunstsammlungen: Tibetica-Sammlung, Bergbildergalerie, Maskensammlung aus fünf Kontinenten, Tantra-Raum und Expeditions Keller. Schlossführungen vom vierten Sonntag im März bis 30. Juni und vom 1. September bis zum ersten Sonntag im November von 10 - 16 Uhr, Mittwoch Ruhetag.

Castel Juval è la residenza estiva della famiglia Messner ed è visitabile in primavera e autunno. Il museo custodisce diverse collezioni d'arte: una raccolta di cimeli tibetani, una galleria di quadri di montagne ed una collezione di maschere provenienti dai 5 continenti. Orari di apertura dalla quarta domenica di marzo al 30 giugno e dal 1 settembre alla prima domenica di novembre, ore 10-16, mercoledì giorno di riposo.

Juval Castle is the summer residence from Reinhold Messner. The collections here focus on the "Myth of the Mountain", a unique collection of Tibetica, masks and artefacts from five continents bear witness to the religious aspect of the mountains. Opening hours from the fourth Sunday in March to June 30 and from September 1 to the first Sunday of November, 10 a.m. - 4 p.m., closed on Wednesdays.



Verkosten und Genießen

Rund um Kastelbell-Tschars werden hochwertige Produkte, wie der Kastebeller Spargel, aber auch erlesene Weine und feine Destillate angebaut. In den Gaststätten, Buscheschänken, Almen oder im Sterne-Restaurant verwöhnen wir Sie mit diesen Köstlichkeiten.

Gustare e degustare

Nel comune di Castelbello-Ciardes si ottengono prodotti di altissima qualità come l'asparago di Castelbello nonché vini e distillati delicati. Queste specialità sono servite in diversi ristoranti, locande, malghe oppure nel ristorante stellato.

Food and wine

High quality food such as asparagus from Castelbello but also delicate wines and fine distillates are produced around Castelbello and Ciardes. We spoil you with these delicacies in typical restaurants, traditional inns, alpine pasture huts and even a Michelin starred restaurant.



Veranstaltungen

- >> Besichtigung der Hofbrennerei Weberhof
- >> Führungen durch die Spargelfelder
- >> Führungen in der Obstgenossenschaft Juval
- >> Weinbau - schauen und kosten mit den Winzern vom Weingut Unterortl
- >> Weinführung am Rebhof
- >> Weinführung am Weingut Köfelgut

Manifestazioni

- >> Degustazione di distillati al maso „Weberhof“
- >> Visita guidata nei campi di asparagi
- >> Visita guidata nel consorzio ortofrutticolo „Juval“
- >> Visita al vigneto e degustazione con il viticoltore della tenuta „Unterortl“
- >> Degustazione di vini al „Rebhof“
- >> Degustazione di vini all'azienda vinicola „Köfelgut“

Events

- >> Visit to the farm distillery "Weberhof"
- >> Guided tours through the asparagus field
- >> Visit of the „Juval“ fruit Co-Operative
- >> Visit to the vineyard and tasting with the winemaker of the winery „Unterortl“
- >> Wine tasting at the winery "Rebhof"
- >> Wine tasting at the winery "Köfelgut"

Wein und Spargel

Der Vinschger Weinbau ist nicht von großen Genossenschaften, sondern von kleinen Kellereien geprägt. Kastelbell ist als DOC-Gebiet anerkannt und die Weinbaufläche liegt bei rund 35 ha.

Die Weinbauern keltern ihre Weine selbst und erzeugen dabei vielbeachtete und prämierte Spitzenweine und auch großartige Brände.

Von Mitte April bis Ende Mai wird der Kastelbeller Spargel geerntet und noch am Tag der Ernte in Geschäfte, Hotels und Gastbetriebe geliefert und kann dort in verschiedensten Varianten probiert werden.

Vino e asparagi

La viticoltura in Val Venosta si caratterizza per la presenza di cantine piccole e di zone per la produzione di vino DOC. Ogni viticoltore produce i suoi vini, garantendo in questo modo di persona per l'altissima qualità, molto apprezzata e spesso premiata, dei propri vini e anche dei propri distillati.

Da metà aprile a fine maggio vengono raccolti gli asparagi di Castelbello e consegnati ai negozi, agli hotel e ai ristoranti il giorno stesso della raccolta, dove possono essere degustati immediatamente.

Wine and asparagus

Venosta Valley is a region of small wineries and DOC areas. Independent wine growers press their own grapes and produce their own wines as well as their highly acclaimed and award-winning wines and great brandies.

From mid-April to late May, the Castelbello asparagus is harvested and still delivered on the day of harvest in shops, hotels and restaurants and can be tried there in different variations.



Events

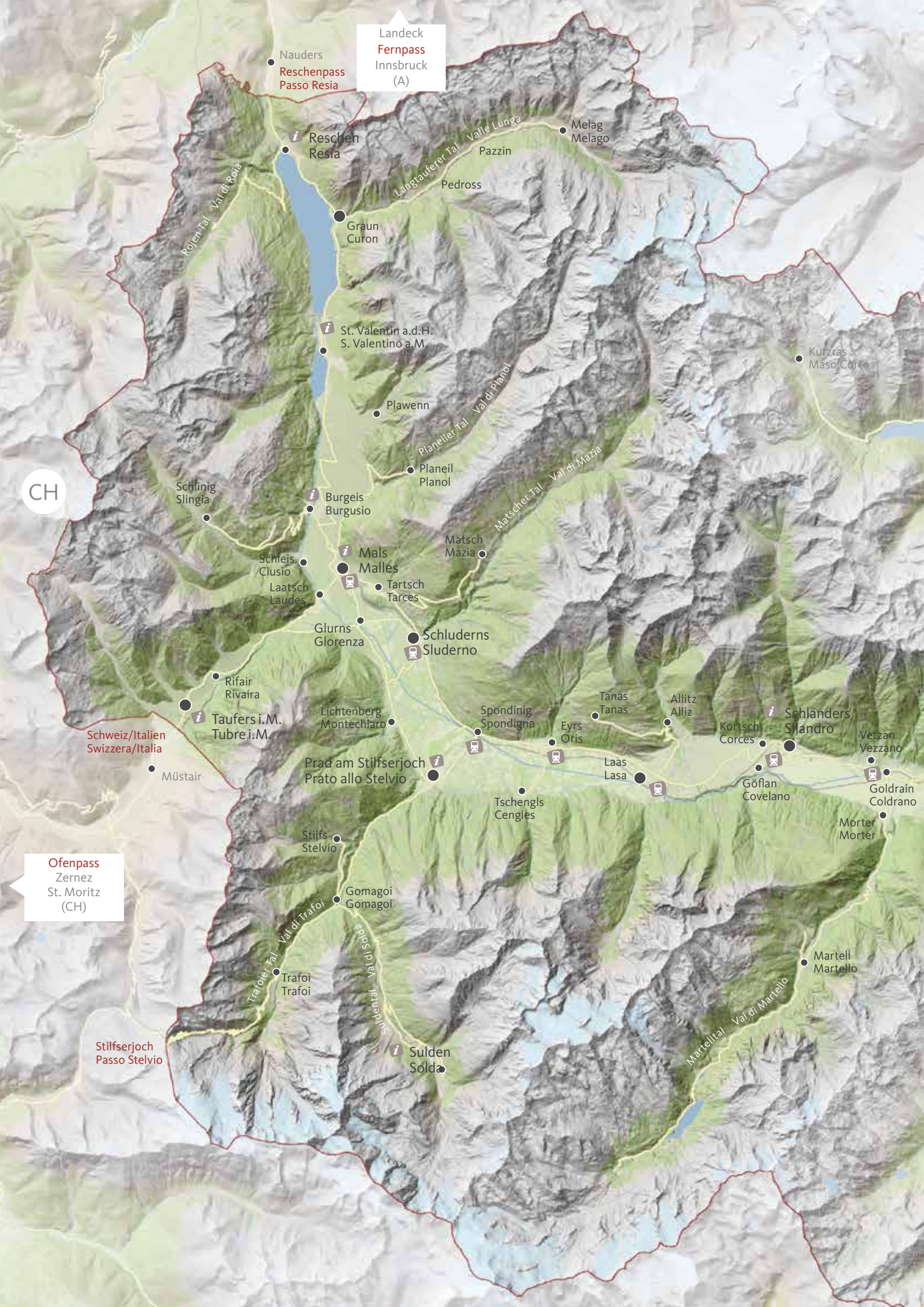
- » Mitte April bis Ende Mai
Spargelzeit in Kastelbell-Tschars
- » Südtirol Balance
vom 7. April bis 5. Mai
- » Juli-August
Weinsommer in Kastelbell-Tschars
- » Mitte September
bis Mitte November
Törggelenzeit in Kastelbell-Tschars

Eventi

- » Metà aprile - fine maggio
Tempo d'asparagi
a Castelbello-Ciardes
- » Alto Adige Balance
dal 7 aprile al 5 maggio
- » Luglio - agosto
Estate del vino
di Castelbello-Ciardes
- » Metà settembre
fino metà novembre
Tempo di "Törggelen"
a Castelbello-Ciardes

Highlights

- » from mid-April to late May
Castelbello-Ciardes
Asparagus Festival
- » South Tirol Balance
7 april until 5 may
- » July- August
Wine summer
- » From mid September
until the end of November
Törggelen in the taverns
from Castelbello-Ciardes



Landeck
Fernpass
Innsbruck
(A)

Nauders
Reschenpass
Passo Resia

CH

Schweiz/Italien
Swizzera/Italia

Ofenpass
Zernez
St. Moritz
(CH)

Stilfserjoch
Passo Stelvio

Reschen Resia

St. Valentin a.d.H.
S. Valentino a.M.

Burgeis Burgusio

Mals Malles

Glurns Gorenza

Taufers i.M.
Tubre i.M.

Prad am Stilfserjoch
Prato allo Stelvio

Stilfs Stelvio

Gomagoi Gomagoi

Trafoi Trafoi

Sulden Solda

Graun Curon

Plawenn

Planeil Planol

Matsch Mazia

Schluderns Sluderno

Spondinig Spondigna

Tschengls Cengles

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Melag Melago

Kurzras Maso Corto

Matsch Mazia

Eyrs Oris

Laas Lasa

Tschengls Cengles

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Pazzin

Tanas Tanas

Laas Lasa

Tschengls Cengles

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Allitz Alliz

Laas Lasa

Tschengls Cengles

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Kortschi Corces

Göflan Covellano

Tschengls Cengles

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Schlanders Slandro

Göflan Covellano

Tschengls Cengles

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Vetzan Vezzano

Goldrain Coldrano

Morter Morter

Göflan Covellano

Gomagoi Gomagoi

Sulden Solda

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Martell Martello

Rojen Tal Val di Roia

Langtaufereer Tal Valle Lunga

Planeiler Tal Val di Planol

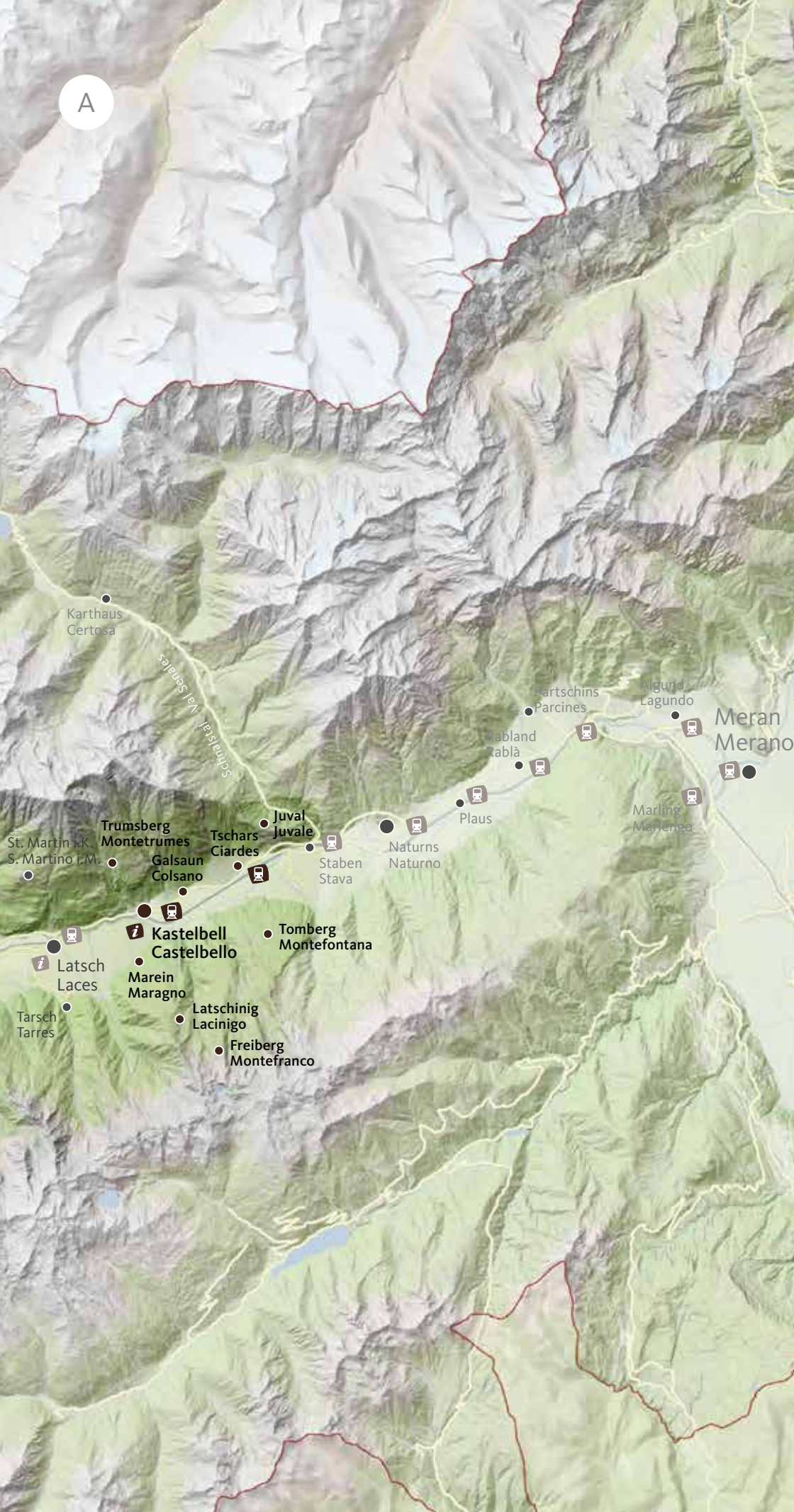
Matscher Tal Val di Mazia

Trafoier Tal Val di Trafoi

Silltaferer Tal

Martellital Val di Martello

A



Das Feriengebiet in der Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella regione culturale Val Venosta

The holiday area in the culture region of Venosta Valley

Kastelbell-Tschars Castelbello-Ciardes

i Kastelbell Castelbello

Marein
Maragno
Latschinig
Lacinigo
Freiberg
Montefranco
Trumsberg
Montetrumes

i Tschars Ciardes

Galsaun
Colsano
Juval
Juvale
Tomberg
Montefontana

Vinschger Radweg bei Schloss Kastelbell
Pista ciclabile della Val Venosta sotto il Castello di Castelbello
Val Venosta cycling track below Kastelbell Castle



Highlights

- » Schloss Kastelbell
 - » Waalwege
-

- » Castello di Castelbello
 - » sentieri delle rogge
-

- » Kastelbell Castle
- » irrigation channel paths

Kastelbell Castelbello

An den Hängen des Sonnenberges

Die Ortschaft Kastelbell mit den Fraktionen Marein, Latschinig und den Bergfraktionen Trumsberg und Freiberg zählen mit der idyllischen Landschaft für Genuß-Urlauber zu den besten Adressen im sonnigen Tal.

Die Naturlandschaft entlang der Etsch mit dem Vinschger Radweg „Via Claudia Augusta“, macht diesen Flecken Erde in ihrer Vielfalt unvergleichlich. Dank dem trockenen und milden Klima gehen aus der Natur großartige landwirtschaftliche Produkte hervor.

Diese lassen Genießerherzen höher schlagen.

Kastelbell, 556 m ü. d. M., 20 km bis Meran

Ai pendici del Monte Sole

Per ospiti goderecci Castelbello con le frazioni di Maragno, Lacinigo e le frazioni montane di Montetrumes e Montefranco è uno dei posti più belli di tutta la Val Venosta grazie al paesaggio idilliaco. Il paesaggio naturale lungo l'Adige con la pista ciclabile della Val Venosta che segue l'antica "Via Claudia Augusta" rende questo posto unico in termini di molteplicità e varietà. Grazie al clima arido e mite la natura ci regala prodotti agricoli di altissima qualità che fanno battere il cuore dei buongustai.

Castelbello, 556 m s. l. m., a 20 km da Merano

At the slopes of the Sun Mountain

Appreciative holidaymakers consider Castelbello with Maragno, Lacinigo and the small mountain villages of Montetrumes and Montefranco to be among the best addresses in sunny Val Venosta thanks to the idyllic landscape. The natural landscape along the Adige river with the Val Venosta cycling track following the Roman 'Via Claudia Augusta' makes this piece of ground incomparable in its variety. Due to the dry and mild climate nature produces great agricultural products which make the gourmets' hearts leap for joy.

Castelbello, 556 m a. s. l., at 20 km from Merano



Hotel **BAUHOF** c4 2



Unser familiengeführtes Hotel ist der ideale Ausgangspunkt für Wanderer und Radfahrer. Wohnen in freundlich eingerichteten Zimmern, Gaumenfreuden in rustikalen Stuben. Entspannen am beheizten Freibad und in der Saunalandschaft. Kostenloses Wifi.

La nostra posizione centrale è l'ideale punto di partenza per gite per escursionisti, ciclisti. RilassarVi alla piscina riscaldata nel giardino oppure nella sauna con un massaggio. Atmosfera familiare e cucina curata nelle stube tirolesi. Wifi gratuito.

This family-run hotel is easily accessible to activities and public transportation, surrounded by a scenic mountain landscape. It features an outdoor pool and sauna area and culinary delights. Free Wifi available.

ZF	57 - 81	Appartement	
HP	66 - 90	2 Pers	65 - 85
		+ Pers	10
			35 - 45

4 max 4 Pers/App
17

VinschgauCard



Fam. Linser
Mareinerstr. 1 Via Maragno
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 41 45
Fax +39 0473 62 44 68
info@hotel-bauhof.com
www.hotel-bauhof.com

Hotel **GENUSSHOTEL PANORAMA** c4 6



Panorama im neuen Kleid - Stilvolle große Zimmer - familiäres Ambiente Gaumengenüsse mit fantastischem Ausblick über den Vinschgau und auf das Schloss Kastellbell in unserem neuen Speisesaal sowie auf der Panoramaterrasse.

Panorama in una veste nuova - camere ampie ed eleganti - ambiente familiare Specialità culinarie con una vista fantastica sulla Val Venosta e al Castello di Castelbello dalla nostra nuova sala da pranzo e sulla terrazza panoramica.

Panorama in new dress - Stylish large rooms - family atmosphere Culinary delights with fantastic views over the Vinschgau Valley and at Castle of Castelbello in our new dining room and on the panoramic terrace.

ZF	50 - 65		13
HP	62 - 78		

VinschgauCard



Fam. Raffener
Alte Str. 18 Strada Vecchia
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 41 83
Fax +39 0473 72 73 61
info@genusshotel-panorama.it
www.genusshotel-panorama.it

Gasthof **GSTIRNERHOF** c5 5



Familienfreundlicher Betrieb mit beheiztem Freibad. In unserem Törggelekkeller treffen Sie sich zum gemütlichen Beisammensein. Radlertreff und Restaurant.

Ideale per famiglie, con piscina riscaldata. Incontratevi nella nostra cantina Törggele per una serata piacevole tra amici. Luogo d'incontro per ciclisti e ristorante.

Family-friendly business with heated outdoor swimming pool. Meet in our "Törggele cellar" for a cosy get-together. Restaurant.

ZF	40 - 45	Appartement	
HP	60 - 65	2 Pers	60 - 70
		4 Pers	75 - 95
		6 Pers	95 - 120

4 max 6 Pers/App
9

VinschgauCard



Fam. Gstirner
Spineidweg 5 Via Spineid
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 40 32
Mobil 340 9 836 807
Fax +39 0473 72 74 31
gstirnerhof@rolmail.net
www.gstirnerhof.eu

Gasthof **KUPPELRAIN** B4 30



Kuppelrain, uns findet man direkt am kleinen gemütlichen Bahnhof von Kastellbell. Mittags mit durchgehender besten Bistrot Küche und Konditorei, am Abend Gourmet-Restaurant - ausgezeichnet mit 1 Michelin-Stern und 3 Gault&Millau-Hauben.

Il Kuppelrain si trova proprio nei pressi della piccola e piacevole stazione di Castelbello. Buona cucina Bistrot a mezzogiorno, anche Pasticceria. Alla sera ristorante gourmet - premiato con 1 stella Michelin e 3 cappelli Gault&Millau.

The restaurant Kuppelrain is in the vicinity of the small and pleasant Castelbello station. At lunchtime bistrot cuisine and pastry. At the dinner Gourmet Restaurant awarded with 1 Michelin star and 3 Gault&Millau points.

ZF	70 - 90		3
HP	135 - 145		

VinschgauCard





Fam. Jörg Trafoier
Bahnhofstrasse 16 Via Stazione
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 0473 624103
info@kuppelrain.com
www.kuppelrain.com

Garni Residence
FELDHOF C5 8



★★★

Familienfreundlicher Betrieb in ruhiger, sonniger Panoramalage. Günstiger Ausgangspunkt für Wanderungen und Fahrradtouren.
Azienda agricola ideale per famiglie in posizione panoramica, tranquilla e soleggiata. Ideale punto di partenza per escursioni in montagna e gite in bicicletta.
Family-friendly business in a quiet, sunny panoramic location. Ideal starting point for hikes and bike tours.

ZF	34 - 43	Appartement	 4
		2 Pers	52 - 63
		+ Pers	10
			35

VinschgauCard



Fam. Sprenger
Latschingerstr. 2 Via Lacinigo
39020 Kastelbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 41 68
Fax +39 0473 62 41 68
info@pension-feldhof.com
www.pension-feldhof.com

Garni Residence
Landhaus
MONDSCHEN C4 10





★★★

Unser Haus liegt zentral und doch im Grünen mit eigenem Schwimmbad und großer Liegewiese, direkt an der Via Claudia Augusta. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Fahrradtouren.

La nostra casa si trova in posizione centrale, ma è allo stesso tempo immersa nel verde con piscina privata e grande prato, direttamente sull'antica Via Claudia Augusta. Punto di partenza ideale per escursioni e gite in bicicletta.

Our house is centrally located, but at the same time surrounded by greenery with own swimming pool and big lawn. Ideal starting point for hikes and bike tours.

ZF	42 - 50	Appartement	 1 max 4 Pers/App
		2 Pers	65
		+ Pers	10
			10
			35

VinschgauCard



Fam. Pircher Platzgummer
Staatsstr. 16 Via Statale
39020 Kastelbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 44 03
Mobil +39 339 1 082 109
Fax +39 0473 42 10 57
info@landhaus-mondschein.com
www.landhaus-mondschein.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

MARINUSHOF C5 21



🌻🌻🌻

Ein moderner Bauernhof in sehr ruhiger Panoramalage rund 400 m vom Bahnhof und Zentrum entfernt. Erzeugung von Qualitätsweinen und mehrfach ausgezeichneten Edelbränden.

Un'azienda agricola moderna in tranquilla posizione panoramica a soli 400 m dalla stazione e dal centro. Produzione di vini di qualità e distillati pluripremiati.

A modern farm in a very quiet panoramic location at only 400 m from the train station and centre. Production of quality wines and multiply awarded distillates.

Appartement	 2
2 Pers	80
+ Pers	10

 **VinschgauCard**



Fam. Pohl
Alte Str. 9/B Strada Vecchia
39020 Kastelbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 47 17
Mobil +39 335 420 136
Fax +39 0473 72 73 96
info@marinushof.it
www.marinushof.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

NIEDERMAIERHOF C6 12





🌻🌻🌻

Bauernhof inmitten von Obstwiesen in landschaftlich schöner und ruhiger Lage. Zentraler Ausgangspunkt für Wanderungen und hochalpine Touren.

Maso agricolo nel mezzo di frutteti in bellissima posizione tranquilla e panoramica. Ideale punto di partenza per gite ed escursioni in alta montagna.

Well-groomed farm in the middle of orchards in a scenic and quiet location. Central starting point for hikes and high alpine tours.

ZF	38 - 42	Appartement	 3 max 8 Pers/App
		2 Pers	50 - 80
		4 Pers	80 - 110
		+ Pers	10
			6

 **VinschgauCard**



Fam. Bernhart
Latschingerstr. 5 Via Lacinigo
39020 Kastelbell/Castelbello
Mobil +39 338 7 076 977
Tel. +39 0473 62 45 65
info@niedermaierhof.com
www.niedermaierhof.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

PANORAMAHOF

B5 32



Moderner Bauernhof in schöner und ruhiger Lage. Günstiger Ausgangspunkt für Wanderungen und Fahrradtouren.

Un agriturismo moderno in posizione bellissima e tranquilla. Ideale punto di partenza per escursioni in montagna e gite in bicicletta.

A modern farm in a scenic and quiet location. Ideal starting point for hikes and bike tours.

Appartement	
2 Pers	85 - 90
+ Pers	10

1 max 4 Pers/App



VinschgauCard

Fam. Raffener
Alte Strasse 19 B Strada Vecchia
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 335 5 910 195
info@panoramahof-kastellbell.com
www.panoramahof-kastellbell.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

UNTERWIRTSHOF

C4 26



Erleben und Genießen Sie inmitten der Obstwiesen, in ruhiger und sonniger Lage unseren familienfreundlichen Hof, den herrlichen Panoramablick und die Landschaft.

Scoprite e godete la vita nella nostra azienda agricola ideale per famiglie in posizione tranquilla e soleggiata con vista panoramica e un paesaggio stupendo.

Experience and enjoy our family-friendly farm, the marvellous panoramic view as well as the landscape around our farm in a quiet and sunny location embedded in orchards.

Appartement	
2 Pers	50 - 59
+ Pers	5

2 max 4 Pers/App



VinschgauCard

Fam. Pircher
Staatsstr. 17 Via Statale
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 0473 72 70 42
Fax +39 0473 72 71 63
urlaub.unterwirthof@rolmail.net
www.unterwirthof.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

OBERMAIRHOF

C5 13



Unser Hof mit eigener Hofbrennerei liegt zentral inmitten der Obstwiesen in einer landschaftlich schönen und absolut ruhigen Gegend.

La nostra azienda agricola con propria distilleria è situata in posizione centrale, meravigliosa e assolutamente tranquilla nel bel mezzo di frutteti.

Our farm with own distillery is centrally situated in the middle of orchards in a scenic and absolutely quiet location.


ZF	31 - 36
----	---------

6



VinschgauCard

Fam. Mitterer
Latschingerstr. 10 Via Lacinigo
39020 Kastellbell/Castelbello
Tel. +39 0473 62 41 62
Mobil +39 339 7 394 677
Fax +39 0473 62 41 62
leopold.mitterer@rolmail.net
www.obermairhof.net

		Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	geschl. chiuso closed	Öffnungszeiten orari opening times	www. @
Gastronomie Gastonomia Gastronomy							
Angerguterkeller	regional/traditionell regionale/tradizionale regional/traditionel	Kastellbell Castelbello	Alte Str.1 Strada Vecchia	0473 62 40 92	Mo + Di lun + mer Mon + Tue	Mi/mer/Wed - Sa/sab/Sat 13-23 So/dom/Sun 9-23	angerguterkeller.com
Bauhof	Imbiss, Kaffee ristoro, caffè snack bar, coffe	Kastellbell Castelbello	Mareinerstr. 1 Via Maragno	0473 62 41 45	Di mar Tue	8-21 Restaurant auf Anfrage ristorante su richiesta restaurant on reservation	hotel-bauhof.com
Ferdy	Restaurant regional/ traditionell ristorante regionale/ tradizionale restaurant regional/ traditionel	Galsaun Colsano	Staatsstr. 43 Via Statale	339 8 757 405	So dom Sun	11.30-14 18-21	
Gstirnerhof	regional/traditionell regionale/tradizionale regional/traditionel	Kastellbell Castelbello	Spineidweg 5 Via Spineid	0473 62 40 32		durchgehend tutto il giorno all day	gstirnerhof.eu
Kuppelrain 1 Michelin-Stern 3 Hauben Gault-Millau	Restaurant, Bistro ristorante stellato, bistro restaurant, bistro Pâtisserie	Kastellbell Castelbello	Bahnhofstr. 16 Via Stazione	0473 62 41 03	So + Mo dom + lun Sun + Mon	Di/mar/Thu Sa/sab/Sat 12-16 19-22	kuppelrain.com Bistroküche - Cucina bistro Gourmetküche - Cucina Gourmet
Mondschein	Kaffee, Bar, Imbiss caffè, bar, ristoro coffe, bar, snackbar	Kastellbell Castelbello	Staatsstraße 16 Via Statale	0473 62 41 17	Mo lun Mon	7 - 21	landhaus-mondschein.com
Hofschank Niedermoarhof 	traditionell, hofeigene Produkte tradizionale, prodotti tipici della produzione propria	Kastellbell Castelbello	Trumsberg 4 Montetrumes	0473 62 41 40 349 2 593 055	01.04. - 20.12. Do/gio/Thr 15.06. - 15.08. So, Do dom, gio Sun, Thr	durchgehend - ab 18 Uhr auf Vorbestellung tutto il giorno - dalle ore 18 a prenotazione all day - after 18 on reservation	ernst.kaserer@hotmail.com
Hofschank Pfraumhof	regional/traditionell regionale/tradizionale regional/traditionel	Kastellbell Castelbello	Montalbanerweg 4 Via Montalban	0473 62 42 20	Mi mer Wed geschl.: Juli, August chiuso: luglio, agosto closed: July and August	11 - 23	
Seeber	Kaffee, Eis, Weinbar, Imbiss caffè, gelato, vinobar, ristoro coffe, icecream, winebar, snackbar	Kastellbell Castelbello	Dorfplatz 5 Piazza del paese	349 1 086 000		Mo/lun/Mon-Sa/sab/Sat 7 - 1 So/dom/Sun 9 - 20	
Verkauf von regionalen Produkten Vendita di prodotti regionali Sale of regional products							
Köfelgut	Wein, Destillate, Spargel Vino, Distilleria, Asparagi wine, spirits, asparagus	Kastellbell Castelbello	Im Winkel 12 Rione ai tre Canti	0473 62 46 34 348 7 504 196			info@koefelgut.com
Lehengut	Wein Vino wine	Galsaun Colsano	Brunnengasse 2/B Via delle Fonti	348 7 56 26 76			lehengut.it
Marinushof	Wein, Destillate Vino, Distilleria wine, spirits	Kastellbell Castelbello	Alte Straße 9B Strada Vecchia	0473 62 47 17			marinushof.it
Obermairhof	Destillate Distilleria spirits	Kastellbell Castelbello	Latschinigerstr. 10 Via Lacinigo	0473 62 41 62			obermairhof.net
Obstgenossenschaft Juval	Äpfel, Marillen, Erdbeeren Mele, albicocche, fragole apples, apricots, strawb.	Kastellbell Castelbello	Staatsstr. 26 Via Statale	0473 72 75 00	Sa, So sab, dom Sat, Sun	August Sa 08 - 12 geöffnet Agosto Sab 08 - 12 aperto August Sat 08 - 12 open	vip.coop
Weinhandlung Forcherhof	Getränke, Speck, Äpfel Bevande, speck, mele beverages, speck, apples	Galsaun Colsano	Staatsstraße Via Statale	0473 62 40 74	So dom Sun	Von Ostern bis Anfang November - So 09 - 12 geöffnet Da Pasqua a inizio novembre - dom 09 - 12 aperto Easter until begin of november - sun 09 - 12 open	
Rebhof	Wein Vino wine	Galsaun Colsano	Römerstr. 23 Via Romana	0473 62 46 92			rebhof-vinschgau.com
Weberhof	Destillate Distilleria spirits	Galsaun Colsano	Brunnengasse 7 Via delle Fonti	0473 62 47 08			weberhof.bz

Hinweis zu allen Öffnungszeiten: Die Restaurantbetriebe haben von ca. 12-14 Uhr und von 18.30-21 Uhr die Küche geöffnet. Änderungen vorbehalten!
Nota bene: Cucina calda dalle ore 12 alle ore 14 e dalle ore 18.30 alle ore 21. Tutti gli orari d'apertura sono soggetti a modifiche!
Please note: All opening hours are subject to change. All restaurant businesses offer hot food from app. 12 noon to 2 pm and from 6.30pm to 9pm.

Schloss Juval des Reinhold Messner
Castel Juval di Reinhold Messner
Reinhold Messner's Juval Castle



Tschars Ciardes

Highlights

» Schloss Juval
von Reinhold Messner

» Castel Juval
di Reinhold Messner

» Reinhold Messner's
Juval Castle

Wandern - Waale - Wohlfühlen

Das malerische Örtchen Tschars mit dem Weiler Galsaun, dem Burghügel Juval und Bergfraktion Tomberg liegt gleich neben Kastelbell am Vinschgauer Sonnenberg. Der historische Dorfkern mit den Gassen und alten Bauernhäusern lädt zum Verweilen ein und auch der Genuß kommt dort nicht zu kurz.

Bei einem guten Glas Wein und einer schmackhaften „Brettlmarende“ kann man hier die Sonne genießen. Aushängeschild für das Dorf ist der bekannte Tscharser Waalweg der in Verbindung mit dem Stabener Waalweg einen Rundgang mit Panoramablick durch Kastanienlaub und Lärchenwald bietet. Auf verträumten Pfaden und durch urige Weinberge führen diese zu Reinhold Messners Schloss Juval.

Tschars 636 m ü. d. M., 18 km bis Meran

Escursioni - sentieri delle rogge - sentirsi bene

Escursioni, sentieri delle rogge, sentirsi a proprio agio. Il pittoresco paese di Ciardes con il borgo di Colsano, la collina del castello di Juval e la frazione montana di Montefontana è situato vicino a Castelbello al Monte Sole venostano.

Il centro storico con vicoli e vecchie case coloniche invita a trattenersi ed offre piaceri culinari. Godete il sole, un buon bicchiere di vino e una tipica merenda tirolese.

L'highlight di Ciardes è senza dubbio il famoso sentiero della roggia di Ciardes che, assieme al sentiero della roggia di Stava, offre una passeggiata con vista panoramica in mezzo a castagneti e boschi di larici.

Questi sentieri idillici attraversano tradizionali vigneti e conducono al Castel Juval di Reinhold Messner.

Ciardes 636 m s. l. m., a 15 km da Merano

Walking - Paths along the Water - Wellbeing

Hiking, irrigation channel paths, feeling at ease The picturesque village of Ciardes with the hamlet of Colsano, the castle hill of Juval and the small mountain village of Montefontana is situated right next to Castelbello at Val Venosta's Sun Mountain. The historic village centre with its lanes and old farmhouses invites you to stay and offers you culinary pleasures. Enjoy the sun with a good glass of wine and a tasty typical Tyrolean snack. A highlight of the village is the famous Ciardes irrigation channel path which, combined with the Stava irrigation channel path, offers you a walking tour through chestnut groves and larch woods with panoramic views. These dreamy paths lead to Reinhold Messner's Juval Castle and take you through traditional vineyards.

Ciardes 636 m a. s. l., at 15 km from Merano



Hotel **SAND** H4 1



Wander-, Bike- und Genussurlaub in einem ansprechendem Ambiente mit neuer Wellnessanlage, 25 m beheiztem Sportbecken, Naturteich und großem Garten.
All'Hotel Sand troverete quello che fa per Voi: Vacanze in montagna, con stile e tutti i comfort.
Hiking and bike hotel to enjoy. We offer a 10.000 m² garden, a wellness area, indoor- and outdoor pool and a natural pond to relax.

ZF	101 - 153
¾P	111 - 163



VinschgauCard



Fam. Bernhart
Mühlweg 2 Via del Mulino
39020 Tschars Ciardes
Tel. +39 0473 62 41 30
Fax +39 0473 62 44 06
info@hotel-sand.com
www.hotel-sand.com

Hotel **WINKLER** G4 4



Das familiengeführte Aktiv-Genuss-Hotel Winkler ist der ideale Ausgangspunkt für Wanderungen und zahlreichen Biketouren, nahe Meran. Entspannen Sie zu jeder Jahreszeit und lassen Sie sich von uns und unserem Team verwöhnen

L'Hotel Winkler a conduzione familiare è ideale per ospiti attivi e goderecci e un perfetto punto di partenza per escursioni in montagna e numerose gite in bicicletta nelle vicinanze di Merano. Rilassatevi in ogni stagione e fatevi viziare dal nostro team.

The family-run Winkler hotel, ideal for active and appreciative guests, not far from Merano is the ideal starting point for hikes and numerous bike tours. Relax in every season and get spoiled by our team.

ZF	66 - 99
HP	76 - 109



VinschgauCard



Fam. Häusler
Tombergweg 4
Via Montefontana
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 41 34
Fax +39 0473 62 46 60
info@hotelwinkler.com
www.hotelwinkler.com

Hotel **HIMMELREICH** H3 3



Das Panorama-Hotel in Tschars! Einmalige Lage mit Panoramaschwimmbad, Wellness & Barfußlehrpfad inmitten von Obstgärten und Weinreben.

L'albergo panoramico a Ciardes! Posizione unica con piscina panoramica, benessere e percorso didattico per piedi nudi in mezzo a frutteti e vigneti.

The panoramic hotel in Ciardes! Unique location with panoramic swimming pool, wellness and barefoot educational trail in the middle of orchards and vineyards.

ZF	62 - 86
HP	72 - 96



Fam. Rungg
Klostergasse 15b Vicolo d. Convento
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 41 09
Fax +39 0473 72 72 91
info@himmelreich.it
www.himmelreich.it

Garni Residence **PARDELL** G4 7



Herzlich Willkommen im Urlaub unter Freunden bei Familie Ausserer - Ankommen und sich Wohlfühlen. Kostenloser Eintritt im Freischwimmbad Kastelbell von Juni bis Juli. Kostenloser Fahrradverleih und Radkeller.

Benvenuti a una vacanza fra amici con famiglia Ausserer - arrivare e sentirsi a proprio agio. Entrata libera alla piscina all'aperto di Castelbello da giugno a luglio. Noleggio bici gratuito e garage per bici.

Welcome to a holiday among friends with your Ausserer family - arriving and feeling at ease. Free entrance to Castelbello's outdoor swimming pool from June to July. Free bikent and bike-garage.

ZF	36 - 49	Appartement	3	max 5 Pers/App
		2 Pers	58 - 70	
		4 Pers	74 - 88	
		+ Pers	8	
			35 - 45	



VinschgauCard



Fam. Ausserer
Raslweg 14 Via Rasl
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 40 18
info@pardell.it
www.pardell.it

Garni
Residence

SARDIS

G4 9



★★★

In Verbindung mit Altem Neues schaffen! Im Herzen von Tschars finden Sie unsere frisch renovierte Pension mit kuscheligen Zimmern und großzügigen Ferienwohnungen.

Creare qualcosa di nuovo con cose vecchie! Al centro di Ciardes troverete la nostra pensione appena rinnovata con camere accoglienti ed appartamenti spaziosi.

Take the old and create something new! Our newly renovated guesthouse with cosy rooms and spacious apartments combined with the typical hospitality.

ZF	42 - 46	Appartement
	2 Pers	58 - 72
	4 Pers	79 - 87
	+ Pers	10
		35 - 39

🏠 6 max 6 Pers/App
🚗 4



VinschgauCard

Fam. Rungg
Rasweg 16 Via Rasl
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 40 10
Fax +39 0473 72 72 91
info@sardis.it
www.sardis.it



Residence

SIMONE

G3 15



★★

Unser Haus liegt am Vinschgauer Sonnenhügel, die Wohnungen haben alle Südbalkon und sind mit Naturholzmöbeln und -Böden hell und freundlich ausgestattet. Der Garten und das beheizte Schwimmbad laden zum relaxen ein.

La nostra casa si trova sul pendio soleggiato della Val Venosta. Gli appartamenti sono tutti dotati di balcone sud ed arredati con mobili e pavimenti in legno naturale, chiaro e gradevole. Il giardino e la piscina riscaldata invitano al rilassamento.

Our house is situated on Val Venosta's sun hill. Our apartments all have south balcony as well as bright and friendly furniture. The garden and the heated swimming pool invite you to relax.

Appartement

	2 Pers	60 - 92
	4 Pers	70 - 92
	+ Pers	10
		30

🏠 8 max 4 Pers/App

VinschgauCard

Fam. Rizzi
Kartheingasse 3 Vicolo Karthein
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 41 57
Tel. +39 0473 62 22 22
Fax +39 0473 72 11 44
info@residencesimone.com
www.residencesimone.com



Bed and
Breakfast

BAD KOCHENMOOS

I3 36



☀️☀️☀️

Das ruhig gelegene Haus, am Fuße von Schloss Juval, lädt in familiären Atmosphäre zum verweilen und entspannen ein.

Idealer Ausgangspunkt für Wander und Radtouren.

La casa tranquilla, ai piedi del castello Juval, vi invita a soffermarsi e rilassarsi in un'atmosfera familiare.

Punto di partenza ideale per escursioni a piedi e in bicicletta.

The quietly located house, at the foot of Juval Castle, invites you to linger and relax in a family atmosphere.

Ideal starting point for hiking and cycling.

ZF	45 - 60
----	---------

🏠 14



VinschgauCard

Fam. Langklotz
Staben 3 Stava
39025 Naturns/Naturno
Tel. +39 0473 66 74 54
info@bad-kochenmoos.com
www.bad-kochenmoos.com



Ferien-
wohnung
Apparta-
mento
Apartment

WIESENHEIM

E5 16



☀️☀️☀️

Mitten in grünen Obstanlagen liegt, etwas außerhalb von Kastelbell, das Wiesenheim. Es erwartet Sie Erholung pur auf der Liegewiese mit dem solar beheizten Freischwimmbad!

Il nostro Wiesenheim è situato in mezzo a frutteti verdi fuori di Castelbello. Vi aspettiamo con puro rilassamento sul nostro prato e nella piscina all'aperto con riscaldamento solare.

The Wiesenheim is located in the middle of green orchards a bit outside Castelbello and awaits you with pure relaxation on the lawn with solar-heated outdoor swimming pool!

Appartement

	2 Pers	60 - 70
	4 Pers	75 - 95
	6 Pers	95 - 120

🏠 4 max 4 Pers/App

VinschgauCard

Fam. Gstirner
Auenweg 4 Via delle Piagge
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 40 32
Mobil 340 9 836 807
Fax +39 0473 72 74 31
gstirnerhof@rolmail.net
www.gstirnerhof.eu



Ferienwohnung
Appartamento
Apartment

PERKMANN E5 17



Ruhige, ländliche Lage am Vinschgauer Fahrradweg, inmitten herrlicher Apfelplantagen.

Posizione tranquilla alla pista ciclabile della Val Venosta in mezzo a meravigliosi meleti.

Quiet location at the Val Venosta cycling track in the middle of wonderful apple orchards.

Appartement	
2 Pers	25 - 35
+ Pers	5



Fam. Perkmann
Auenweg 10 Via delle Piagge
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 40 77
fam.perkmann@libero.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

HIMMELREICH-HOF H3 19



Unser Hof liegt am Tscharser Sonnenberg, unterhalb des Waalweges, inmitten von Obstbäumen und Weinreben. Genießen Sie die Ruhe, den herrlichen Talblick und das familienfreundliche Freischwimmbad.

La nostra azienda agricola si trova al Monte Sole di Ciardes al di sotto del sentiero della roggia nel bel mezzo di frutteti e vigneti. Godete la tranquillità, la vista stupenda sulla valle e la piscina all'aperto per famiglie.

Our farm is located at the Sun Mountain of Ciardes, just below the irrigation channel path, in the middle of orchards and vineyards. Enjoy the silence, the magnificent view of the valley and the family-friendly outdoor pool.

Appartement	
2 Pers	65 - 75
4 Pers	75 - 90
+ Pers	10 - 15



Fam. Fliri **VinschgauCard**
Klostergasse 15A Vicolo d. Convento
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 44 17
Mobil +39 335 6 087 807
m.fliri@rolmail.net
www.himmelreich-hof.info

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

FERIENHAUS FALZROHR H3 18



Herzlich willkommen in unserem Ferienhaus in Holzbaukonstruktion. Es liegt am Vinschgauer Sonnenberg außerhalb des Ortskerns von Tschars und bietet einen herrlichen Blick ins Tal.

Benvenuti alla nostra casa vacanze costruita in legno al Monte Sole venostano e situata fuori dal centro di Ciardes con fantastica vista sulla valle.

Welcome to our wooden holiday home which is located at Val Venosta's Sun Mountain outside the centre of Ciardes with magnificent views of the valley.

Appartement	
2 Pers	70 - 95
+ Pers	10 - 15



Fam. Kaserer
Klostergasse 19 Vicolo d. Convento
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 43 65
Mobil +39 329 1 311 795
Fax +39 0473 62 43 65
info@falzrohr.com
www.falzrohr.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

GULDHOF H3 20



Unser Hof liegt inmitten unserer Obstwiesen, in einer landschaftlich schönen und ruhigen Lage mit wunderbarem Blick ins Tal. Traumhaft für Familien mit Kindern.

La nostra azienda agricola si trova in mezzo ai nostri frutteti in posizione meravigliosa e tranquilla con vista stupenda sulla valle. Ideale per famiglie con bambini.

Our farm is situated in the middle of orchards in a scenic and quiet location with wonderful views of the valley. Perfect for families with children.

Appartement	
2 Pers	50 - 55
4 Pers	67 - 72
+ Pers	8



Fam. Kaserer
Klostergasse 17 Vicolo del Convento
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 45 31
info@guldhof.com
www.guldhof.com



Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

PIXNERHOF

E4 22



Wohnungen mit Südbalkon inmitten der Vinschger Obstanlagen und Weingärten nahe der Kurstadt Meran.

Appartamenti inondati di luce con balcone sud nel bel mezzo dei frutteti venostani a pochi chilometri dalla città di Merano.

Well-lit apartments with south balcony surrounded by Val Venosta's fruit orchards, not far from the spa town of Merano.

Appartement	
2 Pers	60 - 75
4 Pers	90 - 105
+ Pers	15



VinschgauCard



Fam. Pixner
Eichgasse 3 Via delle Querce
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 42 21
Mobil +39 338 7 626 840
pixnerhof@rolmail.net
www.pixnerhof.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

RASLGUT

G4 23



Herzlich Willkommen auf unserem familienfreundlichen Obstbauernhof. Wandern, Entspannen und Genießen Sie in einer unberührten Natur und lassen Sie die Seele baumeln.

Benvenuti alla nostra azienda frutticola per famiglie. Fate escursioni in montagna, rilassatevi, godete in mezzo a natura incontaminata e lasciatevi viziare durante le nostre serate tematiche.

Welcome to our family-friendly fruit farm. Hike, relax and enjoy in the middle of unspoilt nature and get spoilt during our theme nights.

Appartement	
2 Pers	62
4 Pers	82
+ Pers	10



VinschgauCard



Fam. Unterweger
Raslweg 2 Via Rasl
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 46 62
info@raslgut.com
www.raslgut.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

WEINREICHHOF

E4 34



Ein moderner Bauernhof in sonniger, ruhiger Panoramalage, umgeben von Obstbäumen und Weingärten nicht weit von Naturns und Meran entfernt. Ideal gelegen auch für Radfahrer und Genusswanderer.

Un'azienda agricola moderna in posizione soleggiata e tranquilla nel bel mezzo di frutteti e vigneti, non lontano da Naturno e Merano. Ben situato anche per ciclisti ed escursionisti.

A modern farm, located very sunny and quiet, in the middle of orchards and vineyards not far from Naturns and Meran. Good situated for biker and walker.

Appartement	
2 Pers	75 - 90
4 Pers	95 - 110
+ Pers	12



VinschgauCard



Fam. Lesina Debiasi
Eichgasse 1 Via delle Querce
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 624572
Tel. +39 333 7 398 004
info@weinreich-hof.it
www.weinreich-hof.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

WIELANDER-SACKGUT

H4 14



Der Bauernhof liegt inmitten der Apfelplantagen in einer sehr ruhigen Lage, nahe dem Fahrradweg.

La nostra azienda agricola si trova nel bel mezzo di meleti in posizione molto tranquilla vicino alla pista ciclabile.

Our farm is situated in the middle of apple orchards close to the cycling track in a very quiet location.

ZF	29	Appartement	
		2 Pers	52
		4 Pers	62
		+ Pers	5



VinschgauCard



Fam. Wielander
Sackweg 4 Via Sack
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 66 76 63
Fax +39 0473 66 76 63
info@sackgut.com
www.sackgut.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

LECHENHOF H7 29




Ein Bergbauernhof mit Viehwirtschaft am Tscharser Tomberg - 8 km von Tschars entfernt - in sehr ruhiger Lage und herrlichem Panoramablick ins Vinschgau.

Un maso di montagna con allevamento di bestiame a Montefontana - a 8 km da Ciardes - in posizione molto tranquilla con stupenda vista panoramica sulla Val Venosta.

A mountain farm with livestock in Montefontana - at 8 km from Ciardes - in a very quiet location with panoramic view of Val Venosta.

Appartement	2 max 5 Pers/App
2 Pers	56
+ Pers	13



Fam. Wopfner
Tombergweg 11 Via Montefontana
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 43 68
info@lechenhof.it
www.lechenhof.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

SCHLOSSWIRT JUVAL K2 25




Erholen Sie sich von der hektischen Welt und finden sie Ruhe auf dem Bauernhof von Reinhold Messner unterhalb seiner Burg Juval. Genießen Sie hofeigene und regionale Gerichte, die mit viel Liebe im Gasthaus zubereitet werden.

Rilassatevi dallo stress quotidiano e trovate la tranquillità nel maso di Reinhold Messner, sotto il suo castello Juval. Gustate prodotti del maso e regionali, che vengono preparati con passione nella cucina.

Recover from your stressful everyday life and relax in Reinhold Messners idyllic farm. Enjoy the homemade regional dishes in the tavern.

Appartement	5 max 3-7 Pers/App
2 Pers	60 - 80
+ Pers	9 - 18



Fam. Schölzhorn
Juval 2 Juvale
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 389 1 976 362
www.schlosswirtjuval.it

Gasthof
Albergo
Guesthouse

BACHGUTERHOF G4 31

★ ★



Fam. Niederegger
Hauptstraße 17 Via Principale
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 333 1 914 206
niederegger.kg@rolmail.net

Ferien-
wohnung
Apparta-
mento
Apartment

SCHÖNBLICK F4 28




Fam. Raffener
Krebsbachweg 5 Via Krebsbach
39020 Tschars/Ciardes
Mobil +39 333 9 589 109
Mobil +39 333 1 838 541
info@appartement-schoenblick.com
www.appartement-schoenblick.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

FLATSCHHOF D2 35




Fam. Brunner
Trumsberg 1
39020 Kastelbell
Mobil + 39 349 6 199 063
info@flatschhof.com
www.flatschhof.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

KLOSTERGUT G3 24




Fam. Blaas
Klostergasse 7 Vicolo del Convento
39020 Tschars/Ciardes
Tel. +39 0473 62 41 96
Mobil +39 335 6 820 059
Fax +39 0473 62 41 96
info@klostergut.com
www.klostergut.com

Weitere Unterkunft
altro alloggio
other accommodation



		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel +39	geschl. chiuso closed	Öffnungszeiten orari opening times	www. @
Gastronomie Gastonomia Gastronomy							
Bachguterhof	Restaurant, Bar ristorante, bar restaurant, bar	Tschars Ciardes	Hauptstr.17 Via Principale	333 1 914 206	Mo lun Mon	8 - 23	niederegger.kg@rolmail.net
Bad Kochenmoos	Bar, Frühstücksrest. bar, rist. colazione bar, breakfast rest.	Staben Stava	Staben 3 Stava	0473 66 74 54	Do gio Thr	Mo-Mi / lu-me / Mon-Wed 7 - 20 Fr-So / ve-do / Fr-Su 7 - 23	bad-kochenmoos.com
Etzthalerhof	Kaffee, Bar, Imbiss café, bar, ristoro coffe, bar, snack bar	Tschars Ciardes	Staatsstr. 54 Via Statale	338 6 021 123	So dom Sun	6 - 20	
Himmelreich	Restaurant, Kaffee ristorante, café restaurant, coffe	Tschars Ciardes	Klostergasse 15B Vicolo del Convento	0473 62 41 09	-	8 - 24	himmelreich.it
Hofschank Himmelreich-Hof	regional/traditionell regionale/tradizionale regional/traditional	Tschars Ciardes	Klostergasse 15A Vicolo del Convento	0473 62 44 17 335 6 087 807	Mo - Mi lun - mer Mon - Wed 18.06. - 31.07.2018	Do-Sa 14-24 gio-sab 14-24 Thr-Sat 14-24 So 12-24 dom 12-24 Sun 12-24 Mo-Mi: auf Reservierung Lun-Mer: a richiesta Mon-Wen: on reservation	himmelreich-hof.info
Hofschank Niedermaidhof	traditionell, hofeigene Produkte tradizionale, prodotti tipici della produzione propria trational products	Tschars Ciardes	Tomberg 12 Montefontana	0473 74 25 45	Mo - Do lun - gio Mon - Thr Werktags: auf Reservierung giorni feriali: su richiesta workday: on reservation		niedermaidhof.com
Sand	Kaffee, Bar café, bar coffe, bar	Tschars Ciardes	Mühlweg 2 Via del Mulino	0473 62 41 30	-	11 - 19	hotel-sand.com
Schlosswirt Juval	traditionell, hofeigene Produkte tradizionale, prodotti tipici della produzione propria trational products	Juval Juvale	Juval 2 Juvale	0473 66 80 56	Mi mer Wed	8 - 18 warme Küche bis 16 cucina calda fino alle 16 hot meals until 16 abends auf Reservierung la sera su richiesta evening on reservation	schlosswirtjuval.it
Tscharser Dorfcave	Kaffee, Bar café, bar coffe, bar	Tschars Ciardes	Hauptstraße 10 Via Principale	0473 42 14 41	Mo ab 18 + Di Lun dalle ore 18 + Mar Mon from 18 + Tue	8 - 23 So / Dom / Sun 10 - 23	tscharser-dorfcave.com
Winkler	Restaurant, Kaffe ristorante, café restaurant, coffe	Tschars Ciardes	Tombergweg 4 Via Montefontana	0473 62 41 34	Di mar Tue	10 - 24	hotelwinkler.com
Zur Sonne	Pizzastube, Bar pizzeria, bar	Tschars Ciardes	Klostergasse 1 Vicolo del Convento	0473 62 41 05	Mi + Do bis 17 mer + gio fino 17 Wed + thu until 17	Fr - Di ven - mar Fri - Tue 11 - 14 / 17 - 1 Do / gio / Thu 17 - 1	sonne@dnet.it

Verkauf von regionalen Produkten Vendita di prodotti regionali Sale of regional products

Bauernladen	Bäuerliche Produkte Prodotti regionali regional products	Juval Juvale	Hauptstraße 78 Via Principale	0473 66 77 23			bauernladen.it
Castel Juval	Wein, Destillate, Likör, Marmelade, Sirup Vino, Distilleria, liquore, marmellata, scioppo Wine, spirits, liqueur, jam, syrup	Juval Juvale	Juval 1B Juvale	0473 66 75 80	So dom Sun	9 - 12 14 - 18	unterortl.it
Himmelreich-Hof	Wein Vino Wine	Tschars Ciardes	Klostergasse 15A Vicolo del Convento	0473 62 44 17 335 6 087 807			himmelreich-hof.info
Niedermaidhof	Marillen Albicocche Apricots	Tschars Ciardes	Tomberg 12 Montefontana	0473 74 25 45			niedermaidhof.com

Hinweis zu allen Öffnungszeiten: Die Restaurantbetriebe haben von ca. 12 - 14 Uhr und von 18.30 - 21 Uhr die Küche geöffnet. Änderungen vorbehalten!
Nota bene: Cucina calda dalle ore 12 alle ore 14 e dalle ore 18.30 alle ore 21. Tutti gli orari d'apertura sono soggetti a modifiche!
Please note: All opening hours are subject to change. All restaurant businesses offer hot food from app. 12 noon to 2 pm and from 6.30pm to 9pm.

A

B

C

D

E

1

2

3

4

5

6

7

8



LATSCH · LACES (5 km)
 RESCHENPASS · PASSO RESIA (60 km)
 STILFSERJOCH · PASSO STELVIO (50 km)
 (A) (CH)

Sportzone
 Schlums
 Zona sportiva
 Grillplatz
 Posto grigliata



Die Vermieter in Kastelbell-Tschars - Albergatori a Castelbello Ciardes

1 Landhotel Sand	13 Zimmer Obermairhof	24 App. Klostersgut
2 Hotel Bauhof	14 Zimmer- App. Sackgut	25 Schlosswirt Juval Oberortl
3 Panoramahotel Himmelreich	15 Residence Simone	26 App. Unterwirthof
4 Aktiv- Genusshotel Winkler	16 App. Wiesenheim	28 App. Schönblick
5 Pension- App. Gstirnerhof	17 App. Perkmann	29 App. Lechenhof
6 Genusshotel Panorama	18 Ferienhaus Falzrohr	30 Gasthof Kuppelrain
7 Garni-Res. Pardell	19 App. Himmelreich-Hof	31 Gasthof Bachguterhof
8 Garni-Res. Feldhof	20 App. Guldhof	32 App. Panoramahof
9 Garni-Res. Sardin	21 App. Marinushof	34 App. Weinreichhof
10 Garni-Res. Landhaus Mondschein	22 App. Pixnerhof	35 App. Flatschhof
12 Zimmer- App. Niedermairhof	23 App. Raslgut	36 Zimmer Bad Kochenmoos

ZEICHENERKLÄRUNG - LEGENDA PITTOGRAMMI

Tourismusbüro, Infopoint, Infobüro Ufficio turistico, Infopoint, Ufficio informazioni	Arzt, Zahnarzt, Weißes Kreuz Medico, Dentista, Croce Bianca
Alle Formen von Unterkünften Tutti tipi di alloggio	Apotheke Farmacia
Restaurant, Pizzeria, Buschenschank, Gasthaus Ristorante, Pizzeria, Osteria contadina, Trattoria/Osteria	Postamt Ufficio postale
Caffe-Bar Caffe-bar	Bankomat, Bank Bancomat, Banca
Weinkellerei, Weingut Cantina vinicola, vigneto	Schloss, Ruine Castello, Rovina
Obstgenossenschaft Cooperativa frutticoltori	Mühle Mulino
Radweg Pista ciclabile	Kirche, Kapelle Chiesa, capella
Parkplatz Parcheggio	Grillplatz Posto grilliata
Haltestelle, Buserterminal Fermata autobus, Stazione autocorriere	Sportzentrum Centro sportivo
Shuttle	Freibad Piscina all'aperto
Bahnhof Stazione ferroviaria	Tennis, Tennishalle Tennis, Campo da tennis coperto
Kinderspielplatz Parco giochi	Rafting
Seilbahn Funivia	Beachvolley
Tankstelle Stazione di servizio	Skaterpark
	Wanderweg Sentiero

VinschgauCard

VinschgauCard 2018

Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken

Mit Beginn der Sommersaison 2018 erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

Highlight: Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau exklusive Zusatzleistungen, die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind.

Wir händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt in unserem Haus und ist nicht übertragbar.

Mit der VinschgauCard können Sie folgende Leistungen nutzen:

- die Vinschgerbahn und alle anderen Regionalzüge in Südtirol und bis nach Trient (im Fahrplan mit einem R gekennzeichnet)
- die Stadt- und Überlandbusse (Citybusse)
- das PostAuto Schweiz zwischen Mals und Müstair (CH)
- die Seilbahnen nach Ritten, Jenesien, Kohlern, Vöran, Mölten und Meransen
- die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel
- Ermäßigungen von mindestens 10% bei verschiedenen Einrichtungen: Seilbahnen, Museen, Schwimmbäder usw.
- Zugang zu exklusiven Leistungen, welche ausgewählte Attraktionen den Inhabern der VinschgauCard gegen Bezahlung zur Verfügung stellen.

Weitere Informationen zur VinschgauCard finden Sie auf www.vinschgaucard.net

VenostaCard

VenostaCard 2018

Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige

Dalla stagione estiva 2018 riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige. Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

Highlight: Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori di VenostaCard, in siti selezionate in tutta la Val Venosta.

Vi consegneremo la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno nel nostro esercizio e non è trasferibile.

La VenostaCard da diritto all'utilizzo dei seguenti servizi:

- il treno della Venosta e tutti gli altri treni regionali in Alto Adige e fino a Trento (nell'orario questi treni sono contrassegnati con R)
- gli autobus cittadini e i pullman regionali (Citybus)
- l'AutoPostale Svizzera tra Malles e Müstair (Svizzera)
- le funivie di Renon, San Genesio, Colle, Verano, Meltina e Maranza
- il trenino del Renon e la funicolare della Mendola
- sconti del 10% e più per l'entrata nei musei, nelle piscine et al. e per l'utilizzo di altre funivie
- l'accesso a servizi esclusivi, che siti selezionati, musei castelli et al., metteranno a disposizione a pagamento ai possessori della VenostaCard

Più informazioni sulla VenostaCard su www.vinschgaucard.net

Venosta ValleyCard

Venosta Valley Card 2018

When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our new cost-saving offer!

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer 2018. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

Highlight: A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in selected sites throughout the Venosta Valley.

The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable.

With the Venosta Valley Card, you'll be entitled to utilize the following services free of charge:

- Regional trains throughout the South Tyrol as well as to Trent (marked on the railway timetable with an R symbol)
- City (urban) and intercity buses
- the Swiss Post Bus service between Malles/Mals and Müstair (in Switzerland),
- The cable cars to Renon, San Genesio, Colle, Verano, Meltina e Maranza
- Renon tramway and the funicular to the Mendola
- Reductions of at least 10% on tickets across a number of facilities, such as: cable cars, museums, swimming pools, etc.
- Exclusive services (subject to charges) at selected sites such as museums, castles, etc. to card holders.

More information about the Venosta Valley Card on www.vinschgaucard.net

Zuzüglich Ortstaxe ab 01.01.2014

Mit 1. Jänner 2014 wurde in Südtirol die Ortstaxe eingeführt. Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt. Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit. Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

- Die Ortstaxe (local tax) beträgt im Jahr 2018 zwischen Euro 1,15 und Euro 1,90 pro Gast (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

Più imposta di soggiorno a partire dal 01.01.2014

A partire dal 1 gennaio 2014 è stata introdotta in Alto Adige/Südtirol, l'imposta di soggiorno. Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali.

L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva. Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni.

L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante.

- La tassa di soggiorno per l'anno 2018 è fissata tra Euro 1,15 e Euro 1,90 per ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

Plus local tax starting from 1 January 2014

Beginning on 1 January 2014, a local tax has been introduced in South Tyrol/Südtirol. The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events.

The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy. The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.

- In 2018, the local tax will total between EUR 1,15 and 1,90 for each guest (14 years of age and over) per overnight stay.

	Luxussuiten Suite di lusso Luxury suite		Hunde nicht erlaubt Cani non ammessi Dogs not allowed
	Zimmer mit Bad/Dusche Camera con bagno/doccia Room with bath/shower		Bar
	Etagenbad/-dusche Bagno/doccia al piano Bath/shower on the floor		Restaurant Ristorante Restaurant
	Schlaf/Wohnraum getrennt Camera da letto/soggiorno separati Separate bed- and living room		Diätküche Cucina dietetica Dietary preparations
	Wäsche vorhanden Biancheria disponibile Linen provided		Vollwertkost/Biokost Cucina integrale Wholemeal food
	Brötchenservice Servizio panini freschi Fresh bread delivery service		Freischwimmbad Piscina Swimming pool
	Geschirr vorhanden Stoviglie disponibili Crocery provided		Geheiztes Freibad Piscina riscaldata Heated swimming pool
	Spülmaschine Lavastoviglie Dish-washer		Hallenbad Piscina coperta Indoor swimming pool
	Kochnische/Küchenbenützung Angolo cottura/uso cucina Kitchenette/use of the kitchen		Solarium Solarium Solarium
	Mikrowellenherd Forno a microonde Microwave oven		Fitnessraum Palestra Small gym
	Fernseher im Zimmer TV in camera Room with TV		Hot-Whirl-Pool Jacuzzi Jacuzzi
	Frigobar im Zimmer Camera con frigobar Room with bar		Sauna
	Safe im Zimmer Cassafornte in camera Room with safe		Dampfsauna Sauna a vapore Steam bath
	Waschmaschine Lavatrice Washing machine		Massage Massaggi Massages
	Internetanschluss Allacciamento internet in camera Room with internet connection		Beautycenter Centro benessere Beauty-farm
	Wireless LAN		Liegewiese Prato Lawn
	Kreditkarte Carta di credito Credit card		Kinderspielplatz Campo giochi per bambini Children's playground
	Zugänglich für Rollstuhlfahrer Accessibile per disabili Accessible to wheelchairs		Kinderspielzimmer Sala giochi per bambini Children's playroom
	Fahrstuhl Ascensore Lift		Grillmöglichkeit/Barbeque Possibilità di grigliata BBQ site
	Raucherraum Saletta fumatori Smoking room		Obstanbau Frutticoltura Fruit growing
	Konferenzräume Sala conferenza Conference room		Viehzucht Allevamento Animal husbandry
	(Ski)bus		Diätküche Cucina dietetica Healthy cooking
	Parkplatz Parcheggio Car park		Vollwert/Bio Integrале/Bio Whole-wheat/Organic
	Garage		laktosefreie Menüs auf Anfrage Menù senza lattosio su richiesta Lactose-free menus on request
	Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered car park		glutenfreie Menüs auf Anfrage Menù senza glutine su richiesta Gluten-free menus on request
	Skiraum Deposito sci Ski room		vegetarische Menüs Menù vegetariani Vegetarian menus
	Abstellraum Fahrräder deposito bici Bicycles storeroom		Appartement/Ferienwohnung Appartamenti di vacanza Holiday homes
	Werkzeug im Haus attrezzi in casa Tool in the house		Zimmer Camere Rooms
	Fahrradverleih im Haus Noleggio biciclette Bike for rent		Stellplätze Piazzole Pitches on the camping area
	Stromanschluss für Caravan Attacco corrente per caravan Electricity hook-up for caravans		Informationsbüro Ufficio informazioni Tourist Info
	Hunde erlaubt Cani ammessi Dogs allowed		Bahnhof Stazione Train-Station

ANREISE

Infos zur Anreise mit PKW, Bus, Bahn und Flugzeug finden Sie unter www.kastelbell-tschars.com

HINWEIS

Dieser Katalog erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Er enthält lediglich Mitgliedsbetriebe unseres Tourismusvereins. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehler. Alle Angaben ohne Gewähr.

PREISE

Für Aufenthalte von ein bis drei Nächten, bei Feiertagen/Wochenenden, für Einzelzimmer, für Suite, für Hunde u.ä. können Zuschläge berechnet werden. Die Minimum und Maximum-Preise beziehen sich auf Saisonszeiten (Hoch- oder Nebensaison), Lage, Größe und Ausstattung der Zimmer.

ARRIVARE

Informazioni per l'arrivo in auto, treno, autobus e aereo, visita il sito www.kastelbell-tschars.com

NOTA

Questo catalogo non ha pretese di completezza. Contiene esclusivamente gli esercizi membri della nostra associazione turistica. Con riserva di modifiche e errori di stampa. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia.

PREZZI

Possono essere previsti supplementi per soggiorni brevi da 1 a 3 notti, nei weekend e nei festivi, per camere singole, suite, la sistemazione di cani ecc. I prezzi minimi e massimi si basano sui periodi di stagione (alta o bassa), la posizione, la grandezza e l'arredamento delle camere.

GETTING HERE

Information for arrival by car, train, bus and plane can be found under www.kastelbell-tschars.com

PLEASE NOTE

This brochure is not exhaustive. It only contains members of our tourism association. It may be subject to change, and the information contained may be subject to misprints. No responsibility is taken for the correctness of the information provided.

PRICES

For stays of one to three nights, on public holidays and at weekends, for single rooms, suites, dogs etc. supplements may be charged. The minimum and maximum prices are based on the season (main season or low season), location, size and equipment of the rooms.

Preis in Euro, pro Person und Tag
Prezzo in Euro, a persona e giorno
Price in Euro, per person and day

Preis in Euro, pro Appartement und Tag
Prezzo in Euro, per appartamento e giorno
Price in Euro, per apartment and day

	Zimmer mit Frühstück pernott. e prima colazione bed and breakfast
ZF	
	Halbpension mezza pensione half board
HP	
	3/4 Pension 3/4 pensione 3/4 board
¾P	
	Vollpension pensione completa full board
VP	

	Appartement für 2 Personen per 2 persone for 2 persons
2 Pers	
	jede weitere Person ogni persona in più every person more
+ Pers	
	Endreinigung pulizia finale final cleaning
↓	

PARTNERBETRIEB/AZIENDA PARTNER/BUSINESS PARTNER

Roter Hahn
Gallo Rosso
Red Rooster



Vinum Hotels Südtirol
Alto Adige
South Tyrol

VinschgauCard
VinschgauCard



mountainbiker Südtirol



Ötzi Bike Academy



Wanderhotels best alpine



Freie Weinbauern Südtirol
Vignaioli Alto Adige
Vineyards in the Southern Alps



Erlebnisbad Naturns
Acquavventura Naturno
Naturno Adventure Pool



Echte Qualität am Berg
Pura qualità in montagna
Real quality in the mountains

info@kastelbell-tschars.com

www.kastelbell-tschars.com

**Kastelbell
Castelbello**

Marein
Maragno

Latschinig
Lacinigo

Freiberg
Montefranco

Trumsberg
Montetrumes

**Tschars
Ciardes**

Galsaun
Colsano

Juval
Juvale

Tomberg
Montefontana